



# PFARRBRIEF

vom 23.05.2026 bis 28.06.2026

[www.pfarrei-ottering.de](http://www.pfarrei-ottering.de)



**SONNTAG**  
**7. JUNI 2026**  
**OTTERING**



**SAMSTAG**

**4. JULI 2026**

**BOGENBERG**



# „TOUR DE BOGENBERG“

PFARREI-WALLFAHRT AUF DEN BOGENBERG

>> SAVE THE DATE <<

04. Juli 2026



Startschuss für RADLER:

Samstag, 04. Juli 2026 um 07:30 Uhr

mit dem eigenen Radl am

Volksfestplatz Moosthenning

Startschuss für PILGER:

traditionell ab SR (Hornstorf) 7:30 Uhr

Startschuss für BUSFAHRT:

genaue Abfahrtszeiten entnehmen sie dann dem aktuellen Pfarrbrief

Messe am Bogenberg:

11:00 Uhr



Gemeinsame Einkehr:

im Gasthaus Bergbauer in Sand

um ca. 12:15 Uhr

Anmeldung ALLE & Infos:

ab sofort in den beiden Pfarrbüros

**Wir freuen uns auf Euch! Euer Pfarrer Nowak mit Team**

## Eucharistie feiern und bezeugen – Fronleichnam in unserer Pfarrgemeinde



Liebe Gemeinde,

die eucharistischen Prozessionen, in denen das Allerheiligste durch die Straßen getragen wird, stellen neben der „Ewigen Anbetung“ eine besondere Form der Eucharistieverehrung dar. Sie bringen öffentlich den Glauben der Kirche an die bleibende Gegenwart Christi in den eucharistischen Gestalten von Brot und Wein zum Ausdruck. Die bekannteste und zugleich verbreitetste Form dieser Prozessionen ist die Fronleichnamsprozession.

Die Einführung des Fronleichnamfestes geht auf eine Vision der Ordensfrau Juliana von Lüttich († 1258) zurück, die als Hinweis auf ein fehlendes Fest zu Ehren der Eucharistie verstanden wurde. Bereits im Jahr 1246 führte Bischof Robert von Lüttich das Fest für sein Bistum am Donnerstag nach dem Dreifaltigkeitssonntag ein – dem ersten Donnerstag außerhalb der Osterzeit. Die Wahl dieses Tages erinnert bewusst an den Gründonnerstag, an dem die Kirche die Einsetzung der Eucharistie durch Jesus Christus feiert.

Am Gründonnerstag steht die Eucharistiefeier im Zusammenhang des österlichen Triduum und damit besonders unter dem Zeichen des Leidens und der Selbsthingabe Christi. Beim letzten Abendmahl nahm Jesus Brot und Wein, sprach den Segen darüber und gab sie seinen Jüngern mit den Worten, dass das Brot sein Leib und der Wein sein Blut sei – hingegeben für euch und vergossen für die Vielen (vgl. Mt 26,26–28). Auf diese Weise stiftete Christus die Eucharistie als bleibendes Gedächtnis seines Todes und seiner Auferstehung sowie als Sakrament seiner Gegenwart und Liebe.

Der deutsche Begriff „Fronleichnam“, abgeleitet vom mittelhochdeutschen „vrône lîcham“ („Leib des Herrn“), entspricht dem lateinischen Titel, unter dem Papst Urban IV. das Fest im Jahr 1264 für die Gesamtkirche einführt: „Festum Sanctissimi Corporis Christi“. In seiner Begründung verweist der Papst sowohl auf die notwendige Verteidigung des eucharistischen Glaubens gegen Irrlehren als auch auf die Dankbarkeit der Kirche für die Einsetzung dieses Sakraments (vgl. *Martin Stuflesser, Eucharistie. Liturgische Feier und theologische Erschließung, Regensburg 2013, 260*).

Am Fronleichnamfest dürfen wir uns als Gemeinde der Glaubenden in den österlichen Dank für die Gabe der Eucharistie einstimmen. Sie ist für die Kirche Unterpfand der künftigen Herrlichkeit und Vorgeschmack der

Vollendung in Gott. Und in der Fronleichnamsprozession bringen wir öffentlich zum Ausdruck, woran wir als Kirche glauben. In diesem Sinn verstehen wir uns auch als pilgerndes Gottesvolk – unterwegs unter der Führung des Heiligen Geistes, getragen vom Glauben an die Realpräsenz Jesu Christi in den Gestalten von Brot und Wein und stets neu aufgerufen zur Erneuerung und zur Orientierung am Evangelium. Denn wir alle nämlich haben, „wenn auch in verschiedenem Grad und auf verschiedene Weise, Gemeinschaft in derselben Gottes- und Nächstenliebe und singen unserem Gott denselben Lobgesang der Herrlichkeit“ (II. Vatikanisches Konzil, *Lumen gentium* Art. 49). So sind wir alle herzlich eingeladen, an der Fronleichnamsprozession teilzunehmen und gemeinsam für die Kirche und die Welt zu beten.

Im Namen unseres Pastoralteams wünsche ich Ihnen und euch ein gesegnetes und gnadenreiches Fronleichnamsfest.

Dr. Constantin Katelu Kamba

## **Wir brauchen Organisten!**

Nach dem Weggang von Herrn Markus Wolf nach Regensburg für seine neue Tätigkeit ist die Stelle eines Organisten bzw. einer Organistin derzeit vakant. Dankenswerterweise haben uns bisher zwei junge Organisten, Johannes Fuchs und Johanna Ruder, unterstützt. Johannes hat jedoch kurz vor Ostern aufgehört, und Johanna möchte aufgrund ihrer schulischen Verpflichtungen und der Vorbereitung auf das Abitur ihre Dienste reduzieren.

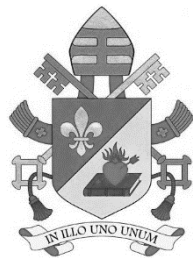
Das bedeutet, dass künftig nicht mehr alle Gottesdienste an den Wochenenden mit Orgelmusik gestaltet werden können. Auch besondere Gottesdienste, wie zum Beispiel Beerdigungen, werden in Zukunft eine Herausforderung darstellen.

Als Pfarrer bin ich auf der Suche nach neuen Musikerinnen und Musikern, was sich leider nicht ganz einfach gestaltet. Daher bitte ich um Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung!

An dieser Stelle möchte ich mich herzlich bei allen Organistinnen und Organisten unserer Pfarrei für ihren unschätzbaren Dienst, die zur Schönheit der Liturgie beigetragen haben, bedanken.

## Gebetsanliegen des Papstes für Juni 2026

Für die Werte des Sports. Wir beten, dass der Sport ein Instrument des Friedens, der Begegnung und des Dialogs unter den Kulturen und Nationen sei und die Werte wie Respekt, Solidarität und persönliches Wachstum fördere.



## UNSERE GOTTESDIENSTORDNUNG

Samstag, 23. 05.

Samstag der 7. Osterwoche

Dreifaltigkeitsb.

### Nacht der 1000 Lichter 19.00 Uhr – 20.50 Uhr

Dreifaltigkeitsb. **Festgottesdienst zu Pfingsten**

21.00 Uhr

Für alle lebenden und verstorbenen  
Angehörigen der Pfarrei

*K: Elisabeth Amann / L: Ramona Weiher*

**Bei der Heiligen Messe wird der Heilige Geist  
auf symbolische Weise durch Blütenblätter  
herabkommen. Lassen Sie sich überraschen  
und erleben Sie einen besonderen Moment!**



Sonntag, 24. 05. **PFINGSTEN – HOCHFEST**

*Renovabis-Kollekte*

Ottering

**Rosenkranz**

8.25 Uhr

Ottering

**Festgottesdienst**

9.00 Uhr

Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarrei  
Ottering / MG: KSK Ottering f. + Mitglied Max Bermeier jun.  
/ Anita Moniker f. + Ehemann zum Geburtstag / Elisabeth  
Weinzierl f. + Frau Haller / Ehrenfriede Ausprung f. + Eltern  
Franz u. Ehrenfriede Troffer / Johann Binder f. + Nachbarn  
Max Bergmeier / Josef Hien f. + Eltern / Josef Hien f. + Georg  
u. Max Reicheneder / Johann Höhenberger f. + Onkel Josef,  
Martin u. Michael / Siegfried u. Annemarie Schmid f. + Eltern  
u. Schwiegereltern / Georg Schneil f. + Eltern

*K: Monika Schneil / L: Thomas Leeb*

### **Moosthenning Festgottesdienst**

9.00 Uhr Resi Ederer f. + Ehemann Sebastian Ederer / MG: Familie Reithmeier f. + Bruder u. Onkel Franz Gehwolf / Fam. Hans Wirth f. + Maria Ruhstorfer / Margot Liefke f. + Mutter Franziska Liefke zum Sterbetag / Fam. Josef Schachtner f. + Bernadette Schmidbauer / Rosenkranzschwestern f. + Christa Gubisch / Hans und Anna Schachtner f. + Christine Gubisch / Familie Schöwel f. + Christa Gubisch / Fam. Lorenz Ferstl f. + Rosi Ferstl zum Sterbetag / Wir gedenken: Sebastian Ederer, Marco Lito, Hermann Ewender, Rosina Ferstl  
*K: Brigitte Hoffmann / L: Irmi Schneil*

### **Thürnthenning Rosenkranz**

10.00 Uhr

### **Thürnthenning Festgottesdienst**

10.30 Uhr Hans Strohmeier f. + Ehefrau Roswitha zum Sterbetag / MG: Erna Wiesbeck f. + Ehemann u. Verwandtschaft / Andrea Wenninger f. + Vater Augustin Hartmann u. Verwandtschaft / Fam. Weichselberger f. + Rudolf Gottwald / Karolina Ismail f. + Eltern u. Geschwister  
*L: Theresa Kargel*

### **Lengthal Festgottesdienst**

10.30 Uhr

Familie Ritt für Verwandtschaft / MG: Horst Weiß f. + Eltern u. Schwester Erika / Rainer Liegeder f. + Ehefrau Erika u. Schwiegereltern

*K: Johann Ammer / L: Markus Klein, Rainer Liegeder*

### **Dreifaltigkeitsb. Eucharistische Maiandacht**

18.00 Uhr

### **Forst Maiandacht**

19.00 Uhr

---

## **Montag, 25. 05. PFINGSTMONTAG, Maria, Mutter der Kirche**

---

### **Dreifaltigkeitsb. Festgottesdienst zum Hauptfest des Messbunds**

10.30 Uhr

**mit eucharistischer Prozession um die Wallfahrtskirche**

Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarrei Ottering / MG: Triduumsamt des Messbunds

*K: Margit Bruckmoser / L: Sabine Schindlbeck*

---

**Dienstag, 26. 05.**

**Hl. Philipp Neri**

**PFARREI-WALFAHRT ZUR MARIA STEINFELS NACH LANDAU**

---

**17.20 Uhr**

**Startschuss für Radler ab Ottering am Dorfbrunnen**

Weiterfahrt über Oberdaching nach Großköllnbach

**17.40 Uhr**

**Treffpunkt Großköllnbach am Bad**

Anschließend gemeinsame Weiterfahrt nach Landau

**Landau**

**Wallfahrtsgottesdienst in der Steinfelskirche**

**18.30 Uhr**

Um den Segen Gottes für unsere Pfarrei

---

**Mittwoch, 27. 05.**

**Hl. Augustinus**

**Unterhollerau**

**Andacht im Seniorenheim**

**11.00 Uhr**

**Dornwang**

**Maiandacht**

**19.00 Uhr**

**Lengthal**

**Lichterprozession zur Kapelle mit Maiandacht**

**20.00 Uhr**

Treffpunkt: vor der Kirche

---

**Donnerstag, 28. 05.**

**Donnerstag der 8. Woche im Jahreskreis**

**Rimbach**

**Hl. Messe**

**18.30 Uhr**

Familie Strigl f. + Bruder Peter Strigl zum Sterbetag /  
MG: Geschwister Schwimmbeck f. + Vater und Bruder /  
Familie Kiermeier f. + Freunde u. Arbeitskollegen / Familie  
Stieberger f. + Verwandtschaft

---

**Freitag, 29. 05.**

**Hl. Paul VI.**

**Dornwang**

**Hl. Messe**

**18.30 Uhr**

Erika und Helmut Hilburger f. + Rudi Strasser / MG: Lorenz  
Gehwolf f. + Cousin Franz Gehwolf / Erna Zanner f. + Josef  
Belevic

---

**Samstag, 30. 05.**

**Marien-Samstag**

**Thürnthening**

**Vorabendmesse**

**19.00 Uhr**

Fam. Jakob Wenninger zu Ehren der Hl. Maria Muttergottes  
/ MG: Fam. Jakob Wenninger f. + Schwägerin Roswitha /  
Maria Hoffmann f. + Schwiegereltern u. Angehörige /  
Siegfried Zurl f. + Ehefrau Rita zum Sterbetag / Fam. Werner

Held f. + Sepp Zurl zum Geburtstag / Jäger Thürnthenning  
f. + Sepp Zurl zum Geburtstag

*L: Monika Muchna*

**Moosthenning Vorabendmesse**

19.00 Uhr

Bfz.-Stiftung f. + Eheleute Georg u. Agnes Wallner / MG:  
Franz Ruhstorfer f. + Schwester Maria Ruhstorfer / Gaby  
Schaffner f. + Patenkind Martin / Annemarie Schachtner  
f. + Ehemann Hans Schachtner zum Sterbetag / Rosen-  
kranzschwestern f. + Christa Gubisch / Waltraud Ferstl  
f. + Petra Eckleder / Angelika Schuder f. + Emma Dobmeier /  
Wir gedenken: Johann Schachtner, Maria Ruhstorfer

*K: Brigitte Huber / L: Friedl Krumpholz*

---

**Sonntag, 31. 05. DREIFALTIGKEITSSONNTAG – HOCHFEST**

---

**Ottering**

8.25 Uhr

**Rosenkranz**

**Ottering**

9.00 Uhr

**Festgottesdienst**

Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarrei  
Ottering / MG: Elisabeth Weinzierl f. + Martha Zeiler /  
Jennifer Schütz f. + Vater Roman Schütz / Margret Broder  
f. + Roman Schütz / Fam. Ruhstorfer f. + Mutter u. Ehefrau /  
Fam. Ruhstorfer f. alle Verstorbenen aus Oberdaching /  
Bulldogfreunde Haid f. + Roman Schütz / Erika Spitzlbauer  
f. + Großeltern, Onkeln, Tanten u. Cousins / Anna Schneil  
f. + Ehemann, Vater u. Opa zum Geburtstag / Anna Schneil  
f. + Schwiegermutter zum Geburtstag / Fam. Lina Weichsel-  
gartner f. + Ehemann, Vater u. Opa / Lina Weichselgartner  
f. + Eltern u. Geschwister / Fam. Prechtl f. + Mutter u. Oma  
zum Geburtstag

*K: Monika Schneil / L: Simone Füßl*

**Dreifaltigkeitsb. Festgottesdienst zum Patrozinium**

*gestaltet durch Chor und Orchestra*

10.30 Uhr

Monatsamt des Messbunds Dreifaltigkeitsberg

*K: Claudia Maier / L: Irene Bruckmeier*

**Thürnthenning Rosenkranz**

13.00 Uhr

**Dreifaltigkeitsb. Feierliche Andacht mit Te Deum und sakramentalem Segen**

14.00 Uhr

**Dreifaltigkeitsb. Taufe des Kindes Amelie Sophie Reicheneder**

15.00 Uhr

**Moosthenning Maiandacht**

19.00 Uhr

**Forst Maiandacht**

19.00 Uhr

---

**Dienstag, 02. 06. Dienstag der 9. Woche im Jahreskreis**

---

**Ottering**

18.30 Uhr

**Hl. Messe**

Anna Kerscher f. + Schulfreundin Martha Zeiler / MG: Fam. Franz u. Anna Kerscher f. + Eltern u. Großeltern / Fam. Michaela Schellenberg f. + Vater u. Opa / Fam. Michaela Schellenberg f. + Onkel, Tanten u. Cousins / Elfriede Fischer mit Kindern f. + Eltern u. Großeltern / Elfriede Fischer f. + Vater zum Geburtstag

---

**Mittwoch, 03. 06.**

**Hl. Karl Lwanga und Gefährten**

---

**Moosthenning Vorabendmesse zu Fronleichnam mit eucharistischem Schlussegen**

18.30 Uhr

Hans und Anna Schachtner f. + Emma Dobmeier / MG: Barbara Lechner f. + Rosemarie und Hermann Roßmann / Silke Kollecker f. + Franz Gehwolf / Christl. Frauenkreis f. + Mitglied Christa Gubisch / Fam. Lorenz Ferstl f. + Emma Dobmeier / Wir gedenken: Anna Rappold, Josef Wilfert

*K: Theresia Ederer / L: Agnes Schöwel*

**Keine Fronleichnamsprozession**

**Lengthal**

18.30 Uhr

**Vorabendmesse zu Fronleichnam mit eucharistischem Schlussegen**

Renate Kutzi f. alle + Verwandten / MG: Sepp Bachner f. + Eltern und Bruder Georg

*K: Franziska Meindl / L: Renate Kutzi, Johann Hobmaier*

**Keine Fronleichnamsprozession**

---

**Donnerstag, 04. 06. HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES  
CHRISTI, FRONLEICHNAM**

---

**Dornwang**      **Festgottesdienst mit eucharistischem Schlussegen**  
9.00 Uhr      Monika Walde f. + Ehemann Günter Walde zum Sterbetag /  
MG: Fam. Ewa Koziattek f. + Ehemann u. Vater Mariusz  
Koziattek / Hannelore Gehwolf f. + Eltern Georg u. Karolina  
Kirmeier / Hildegard Lutz f. + Eltern / Wir gedenken: Anton  
Kiermeier, Günther Walde, Erika Fest

*K: Nina Fuchs / L: Anita Weindl*

**Keine Fronleichnamsprozession**

**Thürnthening**      **Festgottesdienst mit eucharistischem Schlussegen**  
10.30 Uhr      Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarrei  
Ottering / MG: Mariele Held m. Familie f. + Ehemann, Vater  
u. Opa zum Sterbetag / Obst- u. Gartenbauverein  
Thürnthening f. + Mitglied Sepp Zurl / Fam. Schwarz  
f. + Sepp Zurl / Siegfried Zurl f. + Eltern, Großeltern u. Ver-  
wandtschaft

*L: Thomas Stuckenberger*

**Keine Fronleichnamsprozession**

**Rimbach**      **Festgottesdienst mit eucharistischem Schlussegen**  
10.30 Uhr      Familie Strigl f. + Vater Peter u. Mutter Rosa Strigl / MG: Rita  
Angstl f. + Eltern und Verwandtschaft / Elfriede Englberger  
f. + Hilde Fleischmann / Fam. Schwimbeck f. + Eltern  
u. Bruder Peter

*K: Rosa Schwimbeck / L: Irene Huber*

**Keine Fronleichnamsprozession**

---

**Freitag, 05. 06.      HL. BONIFATIUS – FEST**

---

**Dornwang**      **Eucharistische Anbetung**

18.00 Uhr

**Dornwang**      **HL. Messe**

18.30 Uhr

Erika und Helmut Hilburger f. + Eltern / MG: Gisela Henseler-  
Tribsch f. + Ursula Müller

Samstag, 06. 06.

Hl. Norbert von Xanten, Marien-Samstag

Dreifaltigkeitsb. Trauung Manuel und Carolin Stefan

10.30 Uhr

Rimbach

Festmesse - 100 Jahre Schützenverein Rimbach

17.00 Uhr

Eintracht Rimbach für lebende und verstorbene Mitglieder

*K: Alfons Seidl / L: Isabell Seidel*

# GEMEINSAME FRONLEICHNAMSPROZESSION

AM SONNTAG, 7. JUNI 2026  
IN OTTERING

UM 9.00 UHR

FESTGOTTESDIENST  
IN DER PFARRKIRCHE

ANSCHLIESSEND

FRONLEICHNAMSPROZESSION

ZUM SCHLUSS

GRILLFEST  
BEIM FEUERWEHRHAUS  
ORGANISIERT DURCH KLJB OTTERING

ALLE GLÄUBIGEN UND ALLE,  
DIE MIT UNS FEIERN MÖCHTEN,  
SIND HERZLICH WILLKOMMEN!

---

**Sonntag, 07. 06. 10. Sonntag im Jahreskreis****Gemeinsame Fronleichnamsprozession der Pfarrei Ottering**

---

**Ottering Festgottesdienst mit anschl. Fronleichnamsprozession**  
9.00 Uhr Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarrei Ottering / MG: Franz Schaffner f. + Vater Johann Schaffner zum Sterbetag / Fam. Landes Wolfgang f. + Vater Wolfgang Landes zum Sterbetag / Margarete Eicher f. + Schwester Elfriede / Margarete Eicher f. + Schwester Angela / Jakob Meier f. + Vater / Christa Brennsteiner f. + Bruder Manfred Weiß

*K: Thomas Leeb / L: Gerhard Bumeder, Sabine Simeth u. andere Lektoren*

**Dreifaltigkeitsb. Bittmesse der Pfarrei Veitsbuch**

9.00 Uhr

**Schöndorf Rosenkranz**

13.00 Uhr

**Dreifaltigkeitsb. Rosenkranz MMC**

13.30 Uhr

**Dreifaltigkeitsb. Marienfeier MMC**

14.00 Uhr

---

**Dienstag, 09. 06. Hl. Ephräm der Syrer**

---

**Ottering Hl. Messe**

18.30 Uhr Marianne Becker f. + Mutter zum Geburtstag u. Vater / MG: Marianne Becker f. + Bruder u. Großeltern / Siegfried Reindl f. + Cousine Marianne Reindl / Fam. Georg Weiß f. + Wolfgang Proft

---

**Mittwoch, 10. 06. Sel. Eustachius Kugler**

---

**Moosthenning Hl. Messe**

18.30 Uhr Bfz.-Stiftung f. + Eheleute Georg u. Agnes Wallner / MG: Familie Schultes-Firlbeck nach Meinung

**Lengthal Hl. Messe**

18.30 Uhr Gertrud Strebl f. + Freundinnen Margreth und Inge

---

**Donnerstag, 11. 06.                      Hl. Barnabas**

---

**Thürnthening    Hl. Messe**

18.30 Uhr                      Jakob u. Helga Wenninger f. + Christa Gubisch / MG: Karolina Ismail f. alle Verstorbenen aus Thürnthening

**Rimbach                      Hl. Messe**

18.30 Uhr                      Paula Biller f. + Ehemann / MG: Fam. Schwimbeck f. + Franz Rohrmeier

---

**Freitag, 12. 06.                      HEILIGSTES HERZ JESU – HOCHFEST**

---

**Rimbach                      Gestalteter Rosenkranz**

17.00 Uhr

**Bezirkswallfahrt vom KDFB**

**Dreifaltigkeitsb. Kirchenzug**

17.30 Uhr                      Treffpunkt auf dem Kirchparkplatz

**Dreifaltigkeitsb. Hl. Messe**

18.00 Uhr                      *gestaltet vom Chor Voices in Spirit*

*Anschließend Einkehr im Gasthaus Scheuenpflug*

***Alle Gläubigen sind dazu herzlich eingeladen!***

---

**Samstag, 13. 06.                      Hl. Antonius von Padua**

---

**Ottering                      Fatimarosenkranz**

17.00 Uhr

**Moosthenning    Hl. Messe**

19.00 Uhr                      Dora Schmidbauer f. + Cousinen Hela u. Ernestine / MG: Familie Huber nach Meinung / Max Gangl f. beiders. + Großeltern / Rosenkranzbruderschaft f. + Franz Gehwolf / Silke Kollecker f. + Christa Gubisch / Barbara Lechner f. + Mutter Emma Lechner / Angelika Schuder f. + Rosemarie und Hermann Roßmann

*K: Johanna Ferstl / L: Theresia Ederer*

**Rimbach                      Vorabendmesse**

19.00 Uhr                      Familie Fleischmann f. + Mutter, Schwiegermutter u. Oma Hildegard Fleischmann / MG: Familie Kalteis f. + Mutter Hannelore Kalteis / Elfriede Englberger f. + Mutter und

Bruder zum Sterbetag / Fam. Schwimmbeck f. + Eltern  
u. Bruder Florian

*K: Elisabeth Amann / L: Markus Heilmeier*

## Sonntag, 14. 06. 11. Sonntag im Jahreskreis

**Ottering Rosenkranz**

8.25 Uhr

**Ottering HI. Messe**

9.00 Uhr

Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarrei Ottering / MG: Barbara Pellkofer f. + Eltern zum Sterbetag / Fam. Pellkofer f. + Manfred Weiß / Fam. Ertl f. + Eltern / Johann Samochin f. + Mutter / Willhelm Samochin f. + Mutter / Johann Samochin f. + Schwager Otto Bohn / Annemarie Schmid f. + Eltern / Petra Schneil f. + Eltern / Petra Schneil f. + Geschwister Christine u. Alfred

*K: Monika Schneil / L: Matthias Fischer*

**Thürnthening**

10.00 Uhr

**Thürnthening HI. Messe**

10.30 Uhr

Filialkirchenstiftung Thürnthening f. + Josef Zurl / MG: Pfarrei Ottering f. + Schwester M. Verdiana (Frieda Pölsterl) / Veronika Hartmann f. + Ehemann Augustin u. Schwager Gregor Hartmann / Fam. Helmut Spanner f. beiders. + Eltern, Großeltern, Brüder u. Schwager / Marianne u. Hans Haider um Gesundheit für die Großfamilie Haider / Heidi Hofer f. + Tante Schwester M. Verdiana

*L: Markus Wenninger*

**Thürnthening Taufe des Kindes Lilly Brem**

11.30 Uhr

**Dornwang HI. Messe**

10.30 Uhr

Fam. Thomas Suttner f. + Vater Karl, Schwester Monika u. Oma Magdalena / MG: Erna Zanner f. + Mariluise u. Anton Ertl / Hildegard Lutz f. + Geschwister / Fam. Ewa Koziatsek f. + Ehemann u. Vater Mariusz Koziatsek / Lorenz Gehwolf f. + Eltern Lorenz u. Franziska Gehwolf / Wir gedenken: Josef Schmideder, Cecylia Gorski *K: Irene Weigl / L: Martin Wiesbeck*

---

**Dienstag, 16. 06.**

**Hl. Benno**

---

**Krankenkommunion in der Pfarrei Ottering  
von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr**

**Ottering**

**Hl. Messe**

18.30 Uhr

Maria Dichtl f. + Mutter Johanna Maushammer zum Sterbetag / MG: Maria Dichtl f. + Angehörige / Karolina Birgmeier f. + Ehemann / Karolina Birgmeier f. + Schwäger u. Schwägerinnen / Fam. Baierl f. + Emma Dobmeier / Fam. Baierl f. + Elfriede Grill

---

**Mittwoch, 17. 06.**

**Mittwoch der 11. Woche im Jahreskreis**

---

**Moosthenning**

**Hl. Messe**

18.30 Uhr

Daniel, Ludwig, Michael und Simon mit Familien f. + Freund Martin Knoblich zum Sterbetag u. Geburtstag / MG: Julia und Jakob Knoblich mit Katrin f. + Vater Martin Knoblich zum Sterbetag / Georg Lechner f. + Franz Gehwolf / Wir gedenken: Martin Knoblich

---

**Donnerstag, 18. 06.**

**Donnerstag der 11. Woche im Jahreskreis**

---

**Thürnthening**

**Hl. Messe**

18.30 Uhr

Fam. Jakob Wenninger f. + Gustl Hartmann / MG: Karolina Ismair f. + Schwiegereltern u. Verwandtschaft

**Rimbach**

**Hl. Messe**

18.30 Uhr

Fam. Schwimmbeck f. + Franz Gehwolf / MG: Elfriede Englberger f. + Verwandtschaft

---

**Freitag, 19. 06.**

**Hl. Romuald**

---

**Lengthal**

**Hl. Messe**

18.30 Uhr

Pfarrvikar Constantin Katelu Kamba nach Meinung

---

**Samstag, 20. 06.**

**Marien-Samstag**

---

**Dreifaltigkeitsb. Bittmesse der Pfarrei Leiblfing**

9.00 Uhr

**Dreifaltigkeitsb. Taufe des Kindes Valentin Felix Huber**

11.00 Uhr

**Thürnthening Vorabendmesse**

19.00 Uhr Veronika Hartmann f. + Ehemann Augustin Hartmann  
u. Schwager Gregor / MG: Mariele Held f. + Theresia Arbinger  
L: Franz Wenninger

**Dornwang Beichte**

18.30 Uhr

**Dornwang Vorabendmesse**

19.00 Uhr Erika und Helmut Hilburger f. + Hans Miehle / MG: Erna Zanner  
f. + Mutter / Hildegard Lutz f. + Verwandtschaft Lutz /  
Hannelore Gehwolf f. + Eltern Georg u. Karolina Kirmeier /  
Marlies Bergmeier f. + Schwester Brigitte Obermeier zum  
Sterbetag u. Schwager Franz Obermeier / Wir gedenken:  
Cäcilia Reitmayer K: Josef Wiesbeck / L: Irene Weigl

**Sonntag, 21. 06. 12. Sonntag im Jahreskreis****Lengthal Hl. Messe**

9.00 Uhr Elsa Mayerhofer f. + Mutter Hedwig Mayerhofer / MG:  
Familie Ritt f. + Mutter Kathi / Sepp Bachner f. + Cousin  
Richard Perras / Elfriede Wimmer f. + Ehemann, Vater und  
Opa zum Sterbetag / Gertrud Strebl f. + Angehörige  
K: Franziska Meindl / L: Johann Hobmaier, Markus Klein

**Rimbach Hl. Messe**

9.00 Uhr Rita Angstl f. + Eltern und Verwandtschaft / MG: Elfriede  
Englberger f. + Eltern / Gebetsgruppe f. + Christa Gubisch /  
Wir gedenken: Georg Landes  
K: Margit Bruckmoser / L: Margit Bruckmoser

**Ottering Rosenkranz**

9.55 Uhr

**Ottering Hl. Messe**

10.30 Uhr Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarrei  
Ottering / MG: Franz Schaffner f. + Schwester Elisabeth  
Streifeneder / Johann Hien f. + Mutter zum Sterbetag / Fam.  
Attenhauser f. + Sohn / Johann Maier f. + Eltern, Schwester  
u. Verwandtschaft / Brigitte Baumgartner f. + Ehemann,  
Eltern, Geschwister u. Verwandtschaft / Fam. Josef Landes

f. + Vater zum Sterbetag / Fam. Josef Landes f. + Onkel  
u. Tanten / Fam. Josef Landes f. + Johann Eberl

*K: Thomas Leeb / L: Carolin Füll*

### **Kollekte für die Renovierung der Pfarrkirche**

#### **Moosthenning HI. Messe**

10.30 Uhr

Marlies Bergmeier f. + Eltern Johann u. Maria Mittermeier  
u. + Großeltern / MG: Margot Liefke f. + Großeltern Georg  
u. Therese Ferstl / Helmut Schimek f. die Verstorbenen der  
Pfarrei Moosthenning / Hans und Anna Schachtner f. + Franz  
Gehwolf / Fam. Lorenz Ferstl f. + Christa Gubisch / Angelika  
Schuder f. + Mutter Emma Lechner / Wir gedenken: Max  
Biebl

*K: Brigitte Hoffmann / L: Brigitte Huber*

#### **Thürnthening Rosenkranz**

13.00 Uhr

---

**Dienstag, 23. 06.**

**Dienstag der 12. Woche im Jahreskreis**

---

#### **Schöndorf HI. Messe**

18.30 Uhr

Fam. Wolfgang Landes f. + Tante Rosa und Onkel Josef / MG:  
Fam. Wolfgang Landes f. + Tante Elfriede u. Onkel Georg /  
Michaela Baierl f. + Mutter Anna Reindl zum 90. Geburtstag  
/ Fam. Baierl f. + Stammtischfreunde Fanny Reicheneder  
u. Josef Zurl

---

**Mittwoch, 24. 06.**

**GEBURT DES HL. JOHANNES DES TÄUFERS – HOCHFEST**

---

#### **Unterhollerau Andacht im Seniorenheim**

11.00 Uhr

#### **Ottering Gestaltete eucharistische Anbetung**

17.00 bis 18.20 Uhr

#### **Ottering Festgottesdienst zum Patrozinium St. Johannes**

18.30 Uhr

Christian Fischer f. + Vater zum Sterbetag / MG: Lina  
Weichselgartner f. + Schwägerinnen u. Schwäger / Fam.  
Georg Weiß f. + Max Bergmeier / Fam. Pellkofer  
f. + Brückenthaler

*K: Monika Schneil / L: Franz Guggenberger*

**Lengthal** **HI. Messe**  
18.30 Uhr Renate Kutzi f. + Schwager Herbert Kutzi

---

**Donnerstag, 25. 06.** **Donnerstag der 12. Woche im Jahreskreis**

---

**Thürnthening** **HI. Messe**  
18.30 Uhr Erna Weinzierl f. + Ehemann, Vater u. Opa zum Namstag /  
MG: Max Hofer f. + Bruder Alois u. Schwester Resi  
Schindlbeck / Veronika Hartmann um Gesundheit für die  
ganze Familie

**Rimbach** **HI. Messe**  
18.30 Uhr Lebendiger Rosenkranz f. + Mitglieder

---

**Freitag, 26. 06.** **HI. Josefmaria Escrivá de Balaguer**

---

**Dornwang** **HI. Messe**  
18.30 Uhr Erika und Helmut Hilburger f. + Rita Atzberger / MG: Gisela  
Henseler-Tribsch f. + Ursula Müller / Gabriele Schachtner  
f. + Ehemann Hans Schachtner zum Namenstag / Alexander  
Schachtner f. + Papa Hans Schachtner zum Namenstag

---

**Samstag, 27. 06.** **HI. Hemma von Gurk, HI. Cyrill von Alexandrien, Marien-  
Samstag**

---

**Ottering** **Rosenkranz**  
18.25 Uhr

**Ottering** **Vorabendmesse**  
19.00 Uhr Josef Spielbauer f. + Ehefrau u. Mutter / MG: Peter Graf  
f. + Eltern Ludwina u. Günter Graf / Fam. Stieberger  
f. + Manfred Weiß / Max Bergmeier f. + Eltern u. Großeltern /  
Max u. Marlies Bergmeier f. + Sohn Max / Christine  
Sagstetter f. + Bruder Christian zum Sterbetag u. Schwägerin  
Johanna / Siegfried Reindl f. + Cousine Marianne Reindl /  
Fam. Pellkofer f. + Marianne Reindl

*K: Monika Schnell / L: Thomas Leeb*

**Moosthenning** **Vorabendmesse**  
19.00 Uhr VfR Moosthenning f. + Mitglied Christa Gubisch / MG: Resi  
Ederer f. + Christa Gubisch / Angelika Schuder f. + Franz  
Gehwolf

*K: Resi Ederer / L: Ludwig Hellauer*

---

## Sonntag, 28. 06. 13. Sonntag im Jahreskreis

---

### Thürnthening **HI. Messe – Kriegerjahrtag**

9.00 Uhr Andrea Wenninger f. + Vater Augustin Hartmann u. Verwandtschaft / MG: Fam. Allmanshofer f. beiders. + Angehörige / Fam. Hermann Meier f. + Vater zum Sterbetag / Marianne Schachtner f. + Opa u. Schwiegervater zum Sterbetag / Zita Zurl m. Familie f. + Ehemann, Vater u. Opa Sepp Zurl

*L: Martin Allmanshofer*

### Lengthal **HI. Messe**

10.30 Uhr Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarrei Ottering / MG: Elfriede Wimmer f. + Eltern und Geschwister

*K: Johann Ammer / L: Günther Kutzi, Franziska Meindl*

### Dreifaltigkeitsb. **HI. Messbundamt**

10.30 Uhr Monatsamt des Messbunds Dreifaltigkeitsberg

*K: Claudia Maier / L: Claudia Maier*

### Thürnthening **Rosenkranz**

13.00 Uhr

## **DIE KERZE „EWIGES LICHT“ WURDE FÜR DIE KOMMENDEN FÜNF WOCHEN GESPENDET IN:**

- Dornwang:** 3 Wochen von Ernst Woratschek  
2 Wochen von Fam. Gisela Henseler-Triebsch
- Lengthal:** 2 Wochen von Familie Hobmaier  
3 Wochen von Eleonore Fischer
- Moosthenning:** 4 Wochen von Elfriede Grill  
1 Woche von Maria Ferstl
- Rimbach:** 2 Wochen von Elfriede Englberger  
3 Wochen von Familie Seidl



## AUS DEN PFARRBÜCHERN

### Den Bund der Ehe haben geschlossen:

Am 25.04.2026 in Dreifaltigkeitsberg  
Felix und Theresa Schneil, geb. Weinzierl

Am 02.05.2026 in Ottering  
Kai und Verena Stinglhammer, geb. Eidinger

**Wir wünschen den Ehepaaren viel Freude und Gottes Segen  
auf ihren gemeinsamen Lebensweg**

### Wir trauern um:

Elfriede Grill, 87 Jahre, Forst, + 21.04.2026

Josef Zurl, 82 Jahre, Thürnthenning, + 24.04.2026

**Den Angehörigen sprechen wir unsere Anteilnahme aus.**

## AKTUELLE INFORMATIONEN

### Kollekten

#### ➤ Geistliche Berufe 25./26.04.2026

Ottering	Thürnth.	Moosth.	Lengthal	Dornwang	Dreifaltig.
142,89 €	Keine Messe	16,35 €	12,95 €	Keine Messe	115,00 €
<b>Gesamtbetrag:</b>		<b>287,19 €</b>			

#### ➤ Kath. Jugendfürsorge 02./03.05.2026

Ottering	Thürnth.	Moosth.	Lengthal	Dornwang	Rimbach
47,57 €	53,80 €	23,00 €	21,60 €	26,00 €	20,55 €
<b>Gesamtbetrag:</b>		<b>192,52 €</b>			

Das Fastenopfer der Kinder hat sich auf einen Betrag von **84,15 EUR** erhöht, da einige Spendenschachteln erst verspätet in das Pfarrbüro kamen.

Die Kommunionkinder unserer Pfarrei haben an ihrem Festtag in Ottering und Dreifaltigkeitsberg am 26. April einen stattlichen Betrag von **377,55 EUR** gespendet.

**Ein herzliches Vergelt's Gott für Ihre Spenden!**

### Spenden

Die Kirchenstiftung Rimbach möchte sich bei zwei anonymen Spendern bedanken, die für den Maialtar 300 € und 100 € gespendet haben.

Herzlichen Dank auch an Frau Karolina Ismail, die 300 EUR für den Maialtar in Thürnthenning gespendet hat.

### Aus den Pfarrbüros

Das Pfarrbüro in Ottering ist von 25. - 29.05.2026 und am Montag, den 08.06.2026 für den Parteiverkehr geschlossen.

Das Pfarrbüro in Dornwang ist von 01. - 05.06. und 11. - 15.06.2026 nicht besetzt.

### Erstkommunion

- **Sonntag, 07. Juni, 09.00 Uhr:** Teilnahme an der gemeinsamen Fronleichnamsprozession der ganzen Pfarrei in Ottering (Genaueres wird über die WhatsApp-Gruppe bekannt gegeben)
- **Dienstag, 16. Juni:** Rückgabe der gereinigten Alben: 17.30 Uhr: Klasse 3a, ab 17.45: Klasse 3b (Ende: 18.00 Uhr)

### Frauen

#### KDFB Dornwang

- **KDFB-Bezirkswallfahrt**  
Am **Freitag, 12. Juni** sind die Mitglieder zur Mitfeier der Bezirkswallfahrt eingeladen. Das Programm lautet: Treffpunkt um 17.30 Uhr auf dem Parkplatz – von dort aus Kirchenzug über eine kurze, ebene Strecke zur Kirche – 18.00 Uhr Gottesdienst mit den „Voices in Spirit“ – anschließend Einkehr im Gasthaus Scheuenpflug. Anmeldung bis Freitag, 29. Mai bei Monika Haider (327691)
- **Kurs „Fingerfood für Gäste“ mit Frau Rosenhammer**  
Am **Dienstag, 23. Juni** um **19.00 Uhr im Sportheim Dornwang**  
Kosten: Mitglieder: 15,00 Euro, Nichtmitglieder: 20,00 Euro; Anmeldung bis Freitag, 12. Juni bei Monika Haider (WhatsApp, oder: 327691)

### Seniorentreffen

Herzliche Einladung an alle Senioren, die ein paar vergnügliche Stunden verbringen möchten:

- 9. Juni/14.00 Uhr** Gasthof Scheuenpflug Dreifaltigkeitsberg
- 10. Juni/ 14.00 Uhr** im Pfarrheim Moosthenning
- 10. Juni / 13.30 Uhr** Gasthof Falzl Ottering

### Pfarreiwallfahrt nach Altötting

Leider musste die Pfarreiwallfahrt am 28. April in diesem Jahr aufgrund einer zu geringen Teilnehmerzahl entfallen. Eine Umlegung der Buskosten hätte

die Kosten pro Person erheblich erhöht, weshalb wir uns schweren Herzens zur Absage entschieden haben. Wir bedauern dies sehr und hoffen, dass alle, die gerne dabei gewesen wären, Verständnis dafür haben. Gleichzeitig möchten wir auf unsere nächste Wallfahrt hinweisen: **Am Samstag, 04. Juli** geht es gemeinsam zum **Bogenberg**. Wir würden uns freuen, dort viele von Ihnen wieder begrüßen zu dürfen!

<b>Bogenbergwallfahrt (per Bus/Rad/Fuß)</b>
---

Am **Samstag, den 4. Juli** findet unsere diesjährige Wallfahrt zum Bogenberg, unterstützt von den Radlerfreunden Thürnthenning, statt. Zum Ablauf:

- 07.30 Uhr** Eintreffen der **Radwallfahrer** am Volksfestplatz Moosthenning
- 07.35 Uhr** Wallfahrtssegen
- 07.45 Uhr** Abfahrt
- ca. 09.15 Uhr** Pause in Straßkirchen
- 11.00 Uhr** Hl. Messe am Bogenberg
- ca. 12.30 Uhr** Einkehr im Gasthaus „Bergbauer“ in Sand  
(Anschrift: Donaustraße 2, 94330 Aiterhofen)

Die Radwallfahrer werden mit einem Auto mit Radträger begleitet. Bei Problemen kann hier geholfen werden. Bitte organisieren Sie Ihre Heimfahrt selbst. Eine Begleitung unsererseits wird nicht organisiert, sollten Sie sich dazu entschließen, wieder mit dem Rad nach Hause zu fahren.

Für alle, die lieber mit dem **Bus nach Bogenberg** fahren möchten, werden wir folgende Haltestellen anfahren.

9.10 Uhr Lengthal (ehem. Wirtshaus)	9.35 Uhr Moosthenning Kirche
9.13 Uhr Lengthal (altes Feuerwehrrh.)	9.40 Uhr Thürnthenning Kirche
9.15 Uhr Unterhollerau Schule	9.45 Uhr Haid Bushaltestelle
9.20 Uhr Rimbach Haider	09.50 Uhr Ottering Gasth. Huber
9.25 Uhr Dornwang Bushaltestelle	09.55 Uhr Oberdaching Kirche

Geplante Ankunft am Bogenberg ca. 10.30 Uhr. Rückreise mit dem Bus zwischen 14 und 15 Uhr. Für die Busfahrt werden 15 € pro Person (Kinder frei) im Bus eingesammelt.

Die **Fußwallfahrer** starten um 7.30 Uhr ab Straubing/Hornstorf. Parkplätze sind dort ausreichend vorhanden.

**Alle können sich ab sofort zur Wallfahrt in den Pfarrbüros anmelden.** Alle Radwallfahrer bitten wir darum, Ihre Handynummer bei Anmeldung anzugeben. Spontane Änderungen (witterungsbedingt) und Informationen würden wir gerne per WhatsApp weitergeben. Alle (Rad/Bus/Fuß) die beim gemeinsamen Mittagessen in der Gaststätte „Bergbauer“ in Sand bleiben möchten, müssen bei der Anmeldung ihren Essenswunsch durchgeben.

### **Folgende Gerichte stehen zur Auswahl:**

- Bayrischer Sauerbraten mit Knödel, Sauerkraut u. Salat 17,00 €
- Ofenfrischer Schweinebraten mit Knödel, Sauerkraut u. Salat 14,00 €
- Schwabenteller mit Schwammerlrahmsöße, Käsespätzle u. Salat 18,00 €
- Schnitzel „Wiener Art“ mit Bratkartoffeln und Salat 14,00 €
- Salatteller mit Putenstreifen, Ei und Baguette 14,00 €
- Käsespätzle mit Röstzwiebel und Salat (veg.) 11,00 €

### **Dessert:**

- Eierliköreisbecher mit Sahne u. Waffel 7,00 €
- Eiskaffee mit Sahne und Waffel 5,50 €

**Wir hoffen auf zahlreiche Anmeldungen und ein gutes Wetter!**

## **Anmeldeschluss für alle ist der 26.06.2026!**

### **39. Caritas Kreis-Seniorenwallfahrt**

Am **Donnerstag, den 10. September 2026**, laden wir gemeinsam mit dem Caritasverband zu einer schönen Tagesfahrt ein: Wir besuchen die **Klosterkirche St. Martin in Fischbachau** und das **Markus Wasmeier Freilichtmuseum in Schliersee**. Bitte melden Sie sich **bis spätestens 03. August** in einem unserer Pfarrbüros an. Gleichzeitig bitten wir um Zahlung des Teilnehmerbeitrags von **70 EUR**, der Busfahrt, Mittagessen mit Getränken, Eintritt ins Museum sowie Kaffee und Kuchen beinhaltet. Im Falle einer Absage werden die Kosten **bis 02. September in voller Höhe** erstattet, bei einer Absage **bis 07. September** erfolgt eine Teilrückerstattung von **35 EUR**. Die genauen **Abfahrtszeiten** werden am **05. September** in der Tagespresse bekanntgegeben.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und einen schönen gemeinsamen Tag!

# Auf den Spuren des Heiligen Wolfgang

*Pilgerwanderung am  
Samstag, 03. Oktober*



## **ABFAHRT:**

mit Fahrgemeinschaften um  
**06.00 Uhr**

am **Johannesbrunnen  
in Ottering**

(Treffpunkt bereits um 05.45 Uhr)



## **ANKUNFT:**

am **Europakloster  
Gut Aich**

gegen **08.00/08.30 Uhr**  
kurze Rast



## **WANDERUNG:**

mittelschwer  
auf gut begehbaren Wegen  
(ca. 2,5 Stunden)



**09.00 Uhr**

## **Aufbruch zum Falkenstein**

Die mittelschwere Wanderung führt auf gut begehbaren  
Wegen (ca. 2,5 Stunden) über den Falkenstein nach Ried.  
Entlang des Weges erzählen verschiedene Stationen  
die Geschichte des Heiligen Wolfgang.



## **RIED – MITTAGSPAUSE**

Einkehr und Mittagspause im  
**Gasthaus Leopoldshof**



## **WEITERMARSCH**

nach **St. Wolfgang** (ca. 2 km),  
dort Zeit zur freien Verfügung



## **RÜCKFAHRT**

mit dem Schiff über den Wolfgangsee.  
Anschließend Heimfahrt.



## **INFORMATIONEN BEI:**

**Sepp Ertl**  
Tel. 08731/91667  
(ab 18.00 Uhr)



Bild: KI-generiert

## Nachruf

In Trauer aber mit großer Dankbarkeit nimmt die  
Filialkirchenstiftung St. Nepomuk Thürnthenning Abschied von

### **Herrn Josef Zurl**

**(26.05.1943 – 24.04.2026)**

Er war **48 Jahre lang Mesner** und **18 Jahre Kirchenpfleger** – eine  
Lebensaufgabe, die er mit großer Hingabe und unermüdlichem  
Einsatz erfüllte.

Sein Engagement für unsere Kirchengemeinde, seine Zuverlässigkeit  
und sein Herz für die Menschen bleiben uns in liebevoller und  
ehrender Erinnerung.

**In diesem Sinne feiern wir für Herrn Josef Zurl die Heilige Messe  
am 14. Juni 2026 um 10.30 Uhr in Thürnthenning.**

*Herr, gib ihm die ewige Ruhe!*

**Dr. Przemyslaw Nowak**  
Pfarrer

**Claudia Maier**  
PGR-Sprecherin

**Richard Zurl**  
Kirchenpfleger

## BERICHTE

### **Generalversammlung mit Neuwahlen**

Vor Kurzem fand die Generalversammlung mit Neuwahlen des Christlichen Frauenkreises Moosthenning statt. Barbara Lechner begrüßte die anwesenden Mitglieder, die Vorstandschaft und Pfarrer Dr. Nowak im Pfarrheim. Ein Dank ging an Herrn Pfarrer Nowak, der Mesnerin, den Ministranten und der Organistin Angelika Schuder für die Gestaltung der Hl. Messe. Nach dem Gedenken der verstorbenen Mitglieder, erfolgte der Jahresrückblick auf die zahlreichen Veranstaltungen des vergangenen Jahres durch Michaela Grassinger. Erfreulich war auch der Kassenbericht von Agnes Schöwel. Ihr wurde wieder eine einwandfreie Führung der Kasse bestätigt, die Leistung des Kassiers entsprechend gelobt und damit die Entlastung der Vorstandschaft herbeigeführt. Bevor man zu den Neuwahlen überging, wurde die Schriftführerin Andrea Irzinger nach zehnjähriger

Tätigkeit, mit einem Geschenk dankend vom Amt verabschiedet. Die anschließenden Neuwahlen leitete Pfarrer Dr. Nowak. Zum ersten Vorstand wurde wieder Michaela Grassinger gewählt, als Stellvertreterin fungiert abermals Barbara Lechner. Das Amt der Kassiererin übt weiterhin Agnes Schöwel aus und als neue Schriftführerin wurde Manuela Schwarz ins Amt gewählt. Den Vereinsausschuss werden Andrea Lex, Christa Klicpera, Johanna Ferstl und Simone Hirthammer unterstützen. Nach der Vorschau auf das kommende Vereinsjahr, folgte abschließend durch die Vorsitzende Barbara Lechner noch der Dank an alle helfenden Hände, die zum Gelingen der zahlreichen Veranstaltungen des Christl. Frauenkreises nötig sind. Nach dem offiziellen Teil hielt die Apothekerin Stefanie Seimel einen Vortrag zum Thema: „Der Darm und seine Mitbewohner“. Bei dem Vortrag ging Frau Seimel unter anderem auf die Einflussfaktoren eines gesunden Darms wie Ernährung, die Wirkung von Antibiotika, Entzündungen und weitere Faktoren wie Stress, Medikamente etc. ein. Jedoch könne durch die Zufuhr spezifischer Probiotika die Darmgesundheit wieder ins Gleichgewicht kommen und der Darm in der Erfüllung seiner Aufgaben wieder optimal unterstützt werden – für rundum mehr Wohlbefinden.



Bericht: Andrea Irzinger: Foto: Michaela Grassinger

## Erstkommunion 2026



Am Sonntag, 26. April feierten die katholischen Kinder aus den dritten Klassen der Grundschule Moosthenning ihre Erste Heilige Kommunion. In der Pfarrkirche Ottering zelebrierte Pfarrvikar Constantin Katelu Kamba den Festgottesdienst, während auf dem Dreifaltigkeitsberg Pfarrer Przemyslaw Nowak die Feier leitete. Insgesamt hatten sich dreiunddreißig Jungen und Mädchen im Religionsunterricht, in ihren Tischgruppen und in verschiedenen Pfarreiveranstaltungen auf das Sakrament der Kommunion vorbereitet und freuten sich mit ihren Familien auf den großen Tag in der Kirche. Mit dem Segen der Eltern zogen die Kinder mit dem liturgischen Dienst in die Kirche ein; dort wurden die Erstkommunionkerzen entzündet und die Jungen und Mädchen erneuerten ihren Glauben. Im Zentrum der gottesdienstlichen Feier stand jeweils die Botschaft Jesu „Ihr seid meine Freunde“. Die ansprechende kirchenmusikalische Gestaltung oblag in Ottering dem Ottinger Chor mit Unterstützung aus dem Gemeinschaftschor der Pfarrei unter der Leitung von Johanna Ruder,



während auf dem Dreifaltigkeitsberg die Gruppe Mikado mit ihren Liedern den Gottesdienst kindgerecht untermalten. In den Fürbitten beteten die Kinder und Eltern füreinander, damit der Weg im Glauben auf Gott hin gelingen möchte. Gleichzeitig galten die Bitten auch den vielen mutlosen und verzweifelten Menschen, die Gott nicht an ihrer Seite fühlen oder nicht mehr sehen, dass sie neuen Mut finden.

In der Gabenprozession trugen einzelne Erstkommunionkinder Brot und Wein zum Altar und dachten dabei an die Symbolik der Gaben für das Leben. Der Empfang der Heiligen Kommunion wurde dann für alle Kinder zum Höhepunkt in den beiden Gottesdiensten. Auch zahlreiche Familienangehörige, Paten, Gäste und Pfarreiangehörige wohnten den Feierlichkeiten bei und empfingen die heilige Kommunion. Am Ende des Gottesdienstes wurde allen, gedankt, die zum Gelingen in Vorbereitung und Durchführung des Festtages in Familie und Kirche mitgeholfen hatten. In

der nachmittäglichen Andacht, wo alle Kinder sich noch einmal in der Kirche in Ottering einfanden, galt dieser Dank noch einmal Jesu Christus, der ja letztendlich der Gastgeber aller ist.

Auch die Klassenlehrerinnen Nina Hötschl, Julia Gallrapp und Johanna Waldinger wohnten der Erstkommunionfeier ihrer Schulkinder bei.

*Bericht: Michael Wenninger, Fotos: Paulina Nowak (Erstkommunion Ottering),  
Martina Mayer (Erstkommunion Dreifaltigkeitsberg)*

## **Maiandacht und Muttertagsfeier**



Der Katholischer Deutscher Frauenbund veranstaltete am Freitag, 8. Mai, im Gasthaus Scheuenpflug seine traditionelle Maiandacht mit anschließender Muttertagsfeier. Zahlreiche Mitglieder folgten der Einladung und verbrachten gemeinsam einen besinnlichen und gemütlichen Abend. Die Maiandacht wurde von Pastoralreferentin Nina Fuchs zusammengestellt. Mitglieder der Vorstandschaft trugen

die Texte und Gedanken vor. Für die ansprechende musikalische Gestaltung sorgten die Vorstandsmitglieder Daniela Märkl und Brigitte Hochholzer. Auch das Ehrenmitglied Anneliese Schachtner unterstützte die Frauen bei der feierlichen Gestaltung der Andacht. Im Anschluss begrüßte die erste Vorsitzende Monika Haider die Anwesenden herzlich. Sie gab einen Ausblick auf die kommenden Veranstaltungen des Vereins und nahm gemeinsam mit den Damen der Vorstandschaft Ehrungen langjähriger Mitglieder vor. Für zehnjährige Mitgliedschaft wurden geehrt: Anneliese Aumüller, Birgit Benkhauser, Ulrike Grimm, Andrea Heilmeyer, Andrea Held, Barbara Obermeier, Andrea Schwimbeck und Anita Weindl. Bereits auf 45 Jahre Treue zum Frauenbund kann Hannelore Gehwolf zurückblicken. Beim anschließenden gemütlichen Beisammensein klang der Abend in geselliger Runde aus.

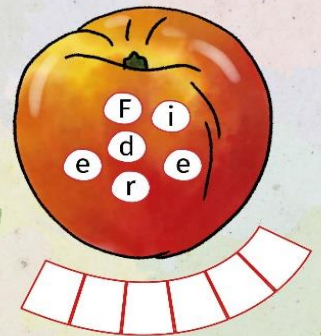
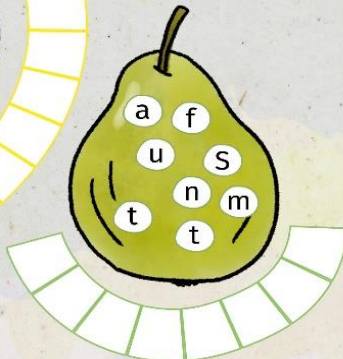
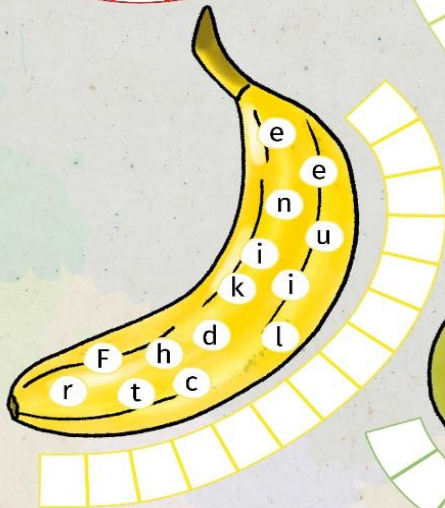
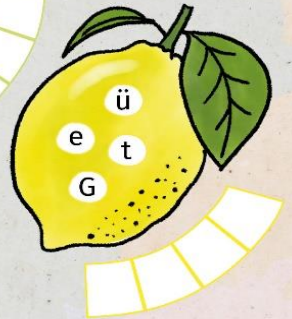
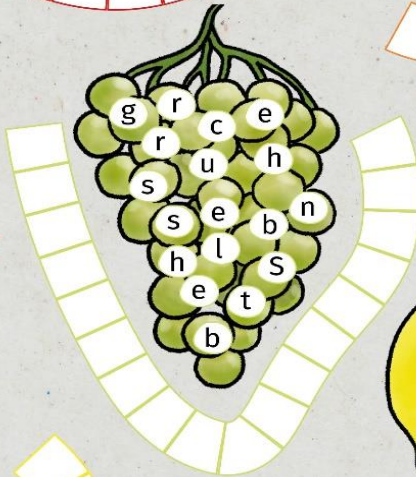
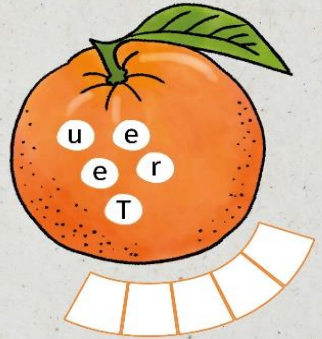
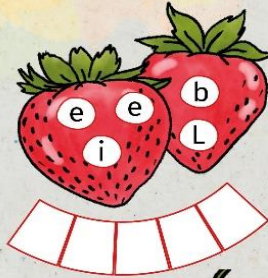
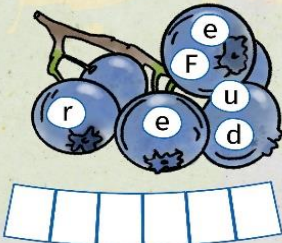
*Bericht: Nina Fuchs, Fotos: Daniela Märkl*



# Kinderseite

## Die Früchte des Geistes

Welche Früchte werden in der Bibel im Galaterbrief erwähnt, versuche anhand der verstreuten Buchstaben die neun Früchte herauszufinden.



Die Lösung steht in Galater 5,22 (Schlachterübersetzung)

# Pfarrei Ottering

mit Dornwang  
Dreifaltigkeitsberg  
Lengthal  
Moosthenning  
Rimbach  
Thürnthennig

## UNSER TEAM

Pfarrer Dr. Przemyslaw Nowak

Pfarrvikar Dr. Constantin Katelu Kamba

Pastoralreferentin Nina Fuchs

☎ 08731/39 49 60  
✉ [przemyslawnowak1@wp.pl](mailto:przemyslawnowak1@wp.pl)

☎ 08731/98 34  
✉ [katelukamba8@gmail.com](mailto:katelukamba8@gmail.com)

☎ 0170 7364997  
✉ [nina.a.fuchs@gmx.de](mailto:nina.a.fuchs@gmx.de)

## IMPRESSUM

Herausgeber:  
Kath. Pfarramt St. Johannes Ottering

Verantwortlich:  
Dr. Przemyslaw Nowak, Pfarrer

Redaktion:  
Dr. Przemyslaw Nowak, Pfarrer  
Nina Fuchs, Pastoralreferentin  
Elisabeth Meier, Pfarrsekretärin  
Anita Weindl, Pfarrsekretärin  
u.a.

Druck:  
Gemeindebriefdruckerei, Groß Oesingen

Auflage:  
1000 Stück

## Pfarramt Ottering

Kirchenring 5  
84164 Moosthenning  
☎ 08731/39 49 60  
✉ [ottering@bistum-regensburg.de](mailto:ottering@bistum-regensburg.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo. 08:00 – 12:00 Uhr  
Di. 17:00 – 19:00 Uhr

## Pfarramt Dornwang

Pfarrstraße 12  
84164 Moosthenning  
☎ 08731/98 34  
✉ [dornwang@bistum-regensburg.de](mailto:dornwang@bistum-regensburg.de)  
Öffnungszeiten:  
Di. 08:00 – 11:00 Uhr  
Do. 08:00 – 11:00 Uhr

## Nächster

Redaktionsschluss: 16.06.2026

Erscheinungstermin: 27.06.2026 – 02.08.2026